

UOC Acquisizione Beni e Servizi

**Il dirigente della UOC Acquisizione Beni e Servizi
in virtù della delega conferita con deliberazione N°327/2025
HA ASSUNTO LA PRESENTE DETERMINAZIONE**

N. 389 del 14/04/2025

OGGETTO: Affidamento, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. b) del D. Lgs 36/2023, fornitura del servizio di upgrade del software DeepTrace Research alla Società DeepTrace Technologies S.r.l. Fondi Ministero della Salute cod. IFO 21/01/G/22, responsabile Dr. A. Guerrisi. Fondi Ministero della Salute cod. IFO 21/01/R/34, responsabile Dr. F. Valenti. CUP H59C21000270001 - CIG B657BAFE98.

Esercizi/o e conto 2025 - Conto 101010901 Centri/o di costo 3040730 - 3051150

- **Importo presente Atto: € 26.962,00**

- **Importo esercizio corrente: € 26.962,00**

Budget

- **Assegnato: € Vedi Dettaglio Interno**

- **Utilizzato: € -**

- **Residuo: € -**

Autorizzazione n°: 2025/ ABS SAR 69

Servizio Risorse Economiche: **Giovanna Evangelista**

UOC Acquisizione Beni e Servizi Proposta n° DT-433-2025

L'estensore

Barbara Filipponi

Il Responsabile del Procedimento

Barbara Filipponi

**Il Dirigente della UOC Acquisizione Beni e
Servizi**

Giuseppe Navanteri

La presente determinazione si compone di n° 5 pagine e dei seguenti allegati che ne formano parte integrante e sostanziale:

N°22Allegati (Offerta)

Il Dirigente della UOC Acquisizione Beni e Servizi

- Visto il Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502 e ss.mm.ii.;
- Visto il Decreto Legislativo 16 ottobre 2003, n. 288 e ss.mm.ii.;
- Vista la Legge Regionale 23 gennaio 2006, n. 2;
- Visto il Decreto Legislativo 31 marzo 2023, n. 36 ed integrato e modificato con Decreto Legislativo del 31 dicembre 2024, n.209;
- Visto l’Atto Aziendale adottato con deliberazione IFO n.153 del 19.02.2019, ed approvato dalla Regione Lazio con DCA n. U00248 del 02.07.2019, modificato e integrato con deliberazioni n. 1254 del 02.12.2020, n. 46 del 21/01/2021 e n. 380 del 25.03.2021, approvate dalla Direzione Salute ed Integrazione Sociosanitaria della Regione Lazio, con Determinazione n. G03488 del 30.03.2021;
- Vista la deliberazione n. 160 del 18.02.2025 di presa d’atto dell’insediamento del Direttore Generale dell’IRCCS Istituti Fisioterapici Ospitalieri Dott. Livio De Angelis;
- Viste le deliberazioni n.367 del 23 aprile 2024 e n. 263 del 18 marzo 2025 con le quali sono stati nominati rispettivamente la Dott.ssa Costanza Cavuto quale Direttore Sanitario f.f. e la Dott.ssa Giovanna Evangelista quale Direttore Amministrativo f.f.;
- Visto il D.M. del Ministero della Salute del 20 giugno 2024 di conferma del riconoscimento del carattere scientifico dell’IRCCS di diritto pubblico a Istituti Fisioterapici Ospitalieri (IFO) relativamente alla disciplina di “oncologia” per l’Istituto Nazionale Tumori Regina Elena (IRE) e alla disciplina di “dermatologia” per l’Istituto Santa Maria e San Gallicano (ISG);
- Vista la deliberazione n.171 del 28.02.2025 avente ad oggetto: “Nomina del Prof. Giovanni Blandino, Direttore della UOC Ricerca Traslazionale Oncologica, quale Direttore Scientifico IRE facente funzioni, a decorrere dal 01.03.2025.”;

Vista la deliberazione n. 327 del 3 aprile 2025 di attribuzione delle deleghe ai Dirigenti del Ruolo Professionale, Tecnico e Amministrativo da parte del Direttore Generale degli IFO;

Premesso che con deliberazione n. 663 del 09.06.2021, è stata stipulata una Convenzione con il Ministero della Salute, per lo svolgimento del Progetto di Ricerca dal titolo: "*A radiogenomic approach to assess treatment response to anti-PD-1 immune checkpoint inhibitor in metastatic melanoma patients using CT texture analysis combined with tumor molecular profile as potential predictive biomarker: a pilot study*";

che il Progetto di Ricerca summenzionato comprende complessivamente l'attività integrata di n.3 unità operative e di seguito meglio dettagliato:

UO1 – Capofila, identificata con codice IFO 21/01/G/22, della quale è Responsabile il Dr. A. Guerrisi - UOC Radiologia e Diagnostica per Immagini ISG;

UO2 – unità subordinata alla Capofila, identificata con codice cod. IFO 21/01/R/34, della quale è Responsabile il Dr. F. Valenti - UOC Ricerca Oncologica Traslazionale;

UO3 – unità subordinata alla Capofila, identificata con codice cod. IFO 21/01/R/35, della quale è Responsabile Dr. E. Gallo - UOC Anatomia Patologica IRE;

che in data 24.05.2023 la Direzione Scientifica ISG ha richiesto con nota Workflow ID 2023015430 per il presente Progetto di Ricerca, con scadenza prevista come da bando per il 23.05.2024, una proroga di dodici (12) mesi al Ministero della Salute;

che contestualmente nella medesima data il Ministero della Salute con nota Workflow ID 2023015523 ha autorizzato la suddetta richiesta e, pertanto, la nuova scadenza del progetto risulta essere al 23.05.2025;

che con determinazione n.638 del 19.07.2023 veniva affidata la fornitura del servizio di licenza software per la durata di venti (20) mesi alla Società DeepTrace Technologies S.r.l., per un importo complessivo pari ad Euro 41.480,00 iva inclusa;

Considerato che il Dr. A. Guerrisi ed il Dr. F. Valenti, con nota protocollo n°3488 del 04.03.2025, hanno richiesto, al fine di potenziare le capacità analitiche necessarie per la ricerca scientifica e di implementare le attività previste dal progetto, la fornitura del servizio di upgrade del software DeepTrace Research, tenuto conto dell'impatto che lo studio genererà anche oltre la scadenza prevista;

che il servizio di licenza software DeepTrace Research, erogato dalla Società DeepTrace Technologies S.r.l., è utilizzato da questi Istituti nei laboratori di Ricerca IRE ed ISG da diversi anni;

Ritenuto pertanto necessario procedere con l'evasione della richiesta di fornitura del servizio di upgrade del software DeepTrace Research e di affidare alla Società DeepTrace Technologies S.r.l. al fine di garantire la continuità delle attività svolte previste nel progetto di Ricerca e dei relativi dati prodotti ed elaborati dal software in questione;

Considerato che la Società summenzionata è stata invitata a presentare offerta mediante trattativa diretta n°5202116 sul Mercato elettronica della Pubblica Amministrazione – MePA per la fornitura del servizio di upgrade del software DeepTrace Research;

che l'offerta pervenuta, che si allega e forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, è pari ad Euro 22.100,00 Oltre Iva di Legge e per un importo complessivo pari ad Euro 26.962,00 Iva inclusa;

Ritenuto pertanto di dover procedere all'affidamento, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. b) del D. Lgs 36/2023, della fornitura del servizio di upgrade del software DeepTrace Research alla Società DeepTrace Technologies S.r.l., per un importo complessivo pari ad Euro 26.962,00 Iva inclusa;

Tenuto Conto che la spesa complessiva di Euro 26.962,00 Iva inclusa, graverà sui Fondi Ministero della Salute cod. IFO 21/01/G/22 per un importo pari ad Euro 9.962,00 iva inclusa responsabile Dr. A. Guerrisi e sui Fondi Ministero della Salute cod. IFO 21/01/R/34 per un importo pari ad Euro 17.000,00 iva inclusa, responsabile Dr. F. Valenti, che presentano la necessaria disponibilità;

Cod. IFO 21/01/G/22

- assegnato: € 253.300,00
 - utilizzato: € 216.526,49
 - presente atto: € 9.962,00
 - residuo: € 26.811,51

Cod. IFO 21/01/R/34

- assegnato: € 122.500,00
 - utilizzato: € 67.120,34
 - presente atto: € 17.000,00
 - residuo: € 38.379,66

Attestato che il presente provvedimento, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza è totalmente legittimo e utile per il servizio pubblico, ai sensi dell'art. 1 della legge 20/94 e successive modifiche, nonché alla stregua dei criteri di economicità e di efficacia di cui all'art. 1, primo comma, della legge 241/90, come modificata dalla legge 15/2005;

DETERMINA

per i motivi di cui in narrativa che si intendono integralmente richiamati e confermati di:

1) affidare, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. b) del D. Lgs 36/2023, la fornitura del servizio di upgrade del software DeepTrace Research alla Società DeepTrace Technologies S.r.l.;

2) far gravare la spesa complessiva di Euro 26.962,00 Iva inclusa, graverà sui Fondi Ministero della Salute cod. IFO 21/01/G/22 per un importo pari ad Euro 9.962,00 iva inclusa responsabile Dr. A. Guerrisi e sui Fondi Ministero della Salute cod. IFO 21/01/R/34 per un importo pari ad Euro 17.000,00 iva inclusa, responsabile Dr. F. Valenti, che presentano la necessaria disponibilità;

Cod. IFO 21/01/G/22

- assegnato: € 253.300,00
- utilizzato: € 216.526,49
- presente atto: € 9.962,00
- residuo: € 26.811,51

Cod. IFO 21/01/R/34

- assegnato: € 122.500,00
- utilizzato: € 67.120,34
- presente atto: € 17.000,00
- residuo: € 38.379,66

3) attribuire il costo di produzione alla Contabilità Generale con imputazione al relativo Centro di Costo 3040730 - 3051150 - Conto 101010901;

4) stipulare il contratto ai sensi dell'art. 18 del D. Lgs. 36/2023;

5) nominare quale Responsabile Unico di Progetto l'Ing. Giuseppe Navaneri – Direttore ff. UOC Acquisizione Beni e Servizi.

La UOC Acquisizione Beni e Servizi curerà tutti gli adempimenti per l'esecuzione della presente determinazione.

Il Dirigente della UOC Acquisizione Beni e Servizi

Giuseppe Navaneri

Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate



Milano, 10 febbraio 2025

Spett.le

IRCCS Istituti Fisioterapici Ospitalieri
Via Chianesi 53 - 00144 Roma
P.IVA 01033011006, C.F. 02153140583

Alla cortese attenzione: **Prof. Antonino Guerrisi**

Oggetto: Offerta per l'erogazione del servizio di supporto specialistico finalizzato all'upgrading della licenza della piattaforma Trace4Research™ per consentire il calcolo delle correlazioni di dati clinici e biologici, ai fini del progetto "A radiogenomic approach to assess treatment response to anti-pd-1 immune checkpoint inhibitor in metastatic melanoma patients using CT texture analysis combined with tumor molecular profile as potential predictive biomarker: a pilot study" (GR-2019-12369697). Responsabile Prof. Antonino Guerrisi. Codice CUP H59C21000270001

La scrivente DeepTrace Technologies S.r.l. ("**DeepTrace**"), con sede legale in Milano (MI), via Conservatorio 17, CF/P.IVA 10409380960, rappresentata da Christian Salvatore, in qualità di Amministratore Delegato, è lieta di formulare al soggetto in intestazione ("**Cliente**") l'offerta di seguito indicata ("**Offerta**")

deeptacetech@legalmail.it



deeptacetech.com

DeepTrace Technologies S.R.L. - Via Conservatorio, 17 - 20122 Milan, Italy
C.F. - P. IVA 10409380960 - Numero REA MI-2529092 - Capitale sociale: euro 12,820.51 i.v.

OFFERTA NR. HC030-2025-T4R-v1-IFO-Ib-10-Feb-2025

Descrizione	Q.tà	Importo (IVA esclusa)
Servizio di Supporto Specialistico: supporto specialistico finalizzato all'upgrading della licenza della piattaforma Trace4Research™ per consentire il calcolo delle correlazioni di dati clinici e biologici	1	€ 22.100,00
<p>Hardware di proprietà di DeepTrace Technologies High-Performance PC lightweight portatile per il corretto utilizzo della piattaforma Trace4Research™</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Requisiti Minimi <ul style="list-style-type: none"> ○ Sistema Operativo: Windows 11 (o superiore) ○ Processore: Snapdragon X Elite o equivalente ○ RAM: 32 GB (o superiore) ○ Disco Rigido: 1TB (o superiore) ○ Display: HD 14" (o superiore) <p><u>in comodato d'uso gratuito per la durata del progetto GR-2019-12369697</u></p>	2	€ 3.000,00
Corrispettivo totale della fornitura: Euro 25.100,00 IVA esclusa		
Corrispettivo totale della fornitura a voi riservato: Euro 22.100,00 IVA esclusa		

deeptracetech@legalmail.it

deeptracetech.com

DeepTrace Technologies S.R.L. – Via Conservatorio, 17 – 20122 Milan, Italy
C.F. – P. IVA 10409380960 – Numero REA MI-2529092 – Capitale sociale: euro 12,820.51 i.v.

Specifiche di fornitura

- RIF. Offerta nr. **HC030-2025-T4R-v1-IFO-lb-10-Feb-2025**
- FATTURAZIONE: Data ordine
- PAGAMENTO: Bonifico Bancario 60 gg. df
- I.V.A. : A Vs. carico aliquota a norma di legge

- VALIDITÀ OFFERTA: La presente Offerta ha validità di 90 (novanta) giorni dalla sua data di presentazione, sopra indicata.

DeepTrace Technologies S.r.l. dichiara di assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui agli artt. 6 e 7 del D.L. 187/2010, convertito in Legge 217/2010.

"Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3 commi 5 e 6 della L.136/2010 ed onde poter ottemperare agli obblighi di legge, per il caso in cui il Codice Identificativo di Gara (C.I.G.) e/o Codice Unico Progetto (C.U.P.) relativi alla procedura per la quale la presente offerta viene depositata non siano ancora stati resi noti, DeepTrace Technologies S.r.l. richiede di essere posta al corrente dei suddetti C.I.G. e C.U.P. oppure del fatto che la procedura non è soggetta ad attribuzione".

Con riferimento alla normativa relativa alla fatturazione elettronica, DM 55/2013, vi invitiamo a voler cortesemente riportare in ogni documento d'ordine destinato alla nostra Società, il Codice Univoco Ufficio (CUF) di pertinenza.

Vi preghiamo di riportare sempre il ns. numero di offerta in caso di gradito ordine che potrà essere inviato alla email: admin@deeptracetech.com

Vi informiamo infine che potrete recapitare ordini in formato elettronico utilizzando i riferimenti di seguito riportati:

Ragione Sociale: **DeepTrace Technologies S.r.l.**

Codice Fiscale: **10409380960**

PARTITA IVA: **10409380960**

Canale di ricezione: **Intermediario PEPPOL**

Codice Identificativo del canale: 0211:IT10409380960

deeptracetech@legalmail.it



deeptracetech.com

DeepTrace Technologies S.R.L. – Via Conservatorio, 17 – 20122 Milan, Italy
C.F. – P. IVA 10409380960 – Numero REA MI-2529092 – Capitale sociale: euro 12,820.51 i.v.



Nel restare a Vostra completa disposizione per ulteriori chiarimenti e/o necessità, cogliamo l'occasione per porgerVi i nostri più cordiali saluti.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Christian Salvatore". The signature is fluid and cursive, with the first name "Christian" and the last name "Salvatore" clearly distinguishable.

Deep Trace Technologies S.r.l.
L'Amministratore Delegato
Christian Salvatore

deeptracetech@legalmail.it



deeptracetech.com

DeepTrace Technologies S.R.L. – Via Conservatorio, 17 – 20122 Milan, Italy
C.F. – P. IVA 10409380960 – Numero REA MI-2529092 – Capitale sociale: euro 12,820.51 i.v.

Allegato 1

CONDIZIONI GENERALI DI LICENZA SOFTWARE E PRESTAZIONE DI SERVIZI

Le presenti condizioni generali di contratto di licenza software e prestazione di servizi disciplinano la prestazione dei Servizi e la concessione della Licenza al Cliente da parte di DeepTrace Technologies S.r.l., codice fiscale, partita IVA e iscrizione nel Registro delle Imprese di Milano n. 10409380960, REA MI - 2529092, con sede legale in via Conservatorio 17, 20122 Milano, PEC deeptracetech@legalmail.it.

1. DEFINIZIONI

1.1 I termini di seguito indicati con iniziale maiuscola hanno il significato loro in seguito attribuito, salvo diversamente previsto:

“Accesso”: la possibilità di accedere e di utilizzare la Piattaforma e/o le Customizzazioni e/o i Modelli da parte del numero massimo di persone indicato nell’Offerta Accettata.

“Aggiornamento”: le nuove versioni stabili e collaudate della Piattaforma e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli rilasciate da DeepTrace, e la loro installazione presso il Cliente o il loro procurato Accesso al Cliente.

“Articolo”: clausola del presente Contratto.

“Assistenza”: il servizio di assistenza tecnica fornito da DeepTrace al Cliente in relazione al funzionamento e all’uso della Piattaforma e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli, disciplinato dall’Articolo 5 e descritto e specificato nell’Offerta Accettata.

“Cliente”: ciascuna persona fisica o giuridica cui è rivolta un’Offerta e che l’ha accettata e sottoscritta come indicato nella medesima Offerta.

“Codice Privacy”: ha il significato indicato all’Articolo 14.1.

“Contratto”: le presenti condizioni generali di licenza software e prestazione di servizi.

“Corrispettivo”: ha il significato indicato all’Articolo 6.1.

“Costi dei Servizi Aggiuntivi”: ha il significato indicato all’Articolo 6.3.

“Customizzazioni”: adattamenti, sviluppi o modifiche della Piattaforma, realizzati da DeepTrace nell’ambito del Servizio 2 sulla base delle esigenze e delle specifiche tecniche indicate dal Cliente, nonché i relativi Aggiornamenti, tutti in formato codice oggetto.

“Data di Efficacia”: ha il significato indicato all’Articolo 2.1.

“Dati”: i Dati Personali e i Dati Non Personali, congiuntamente.

“Dati Non Personali”: tutti i dati che non sono Dati Personali, di proprietà del Cliente.

“Dati Personali”: i dati definiti dall’articolo 4(1) del GDPR, dei quali il Cliente è Responsabile del Trattamento o Titolare del Trattamento.

“DeepTrace”: DeepTrace Technologies S.r.l., come meglio identificata in epigrafe.

“Diritti di Proprietà Intellettuale”: (i) marchi (sia registrati che non registrati), ragioni e denominazioni sociali, insegne, ditte, forme di prodotti e delle loro confezioni, nomi a dominio, e ogni registrazione o domanda di registrazione degli stessi; (ii) diritti d’autore, diritti connessi, e qualsiasi diritto ad effetto equivalente; (iii) invenzioni (sia brevettabili che non brevettabili), brevetti per invenzione, modelli di utilità, disegni e modelli (sia registrati che non registrati) e tutte le relative domande; (iv) le Informazioni Riservate nonché qualsiasi altro know-how, segreto



commerciale o tecnico, tecnologie, processi, disegni, piani, specifiche, metodologie, compresi gli studi e i risultati relativi alle prestazioni di prodotti, servizi, liste di clienti e fornitori, listini prezzi, informazioni su fonti di approvvigionamento e costi, offerte e piani commerciali e di marketing; (v) software (compresi codici sorgente, codici oggetto ed eseguibili, sistemi, strumenti, dati, firmware) e banche dati, nonché la relativa documentazione.

“Documentazione”: i manuali e le linee guida per l’utente, il materiale di formazione e quello relativo al funzionamento della Piattaforma e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli.

“Durata”: la durata della Licenza e dei Servizi, e quindi anche del presente Contratto, indicata nell’Offerta Accettata.

“Garanzia”: ha il significato indicato all’Articolo 10.1.

“GDPR”: il regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016.

“Hardware del Cliente”: i sistemi informatici del Cliente, nonché il numero massimo di computer di proprietà del, o controllati dal, Cliente indicato nell’Offerta Accettata.

“Hardware di DeepTrace”: i sistemi informatici ad alte prestazioni di DeepTrace, come indicato nell’Offerta Accettata.

“Immagini”: le immagini mediche.

“Informazioni Riservate”: nel loro insieme e/o singolarmente e in ciascuna loro parte: (i) ogni tipo di informazione sui Servizi, sulla Piattaforma, sui Modelli e/o sulle Customizzazioni, inclusi, a titolo meramente esemplificativo, nomi e segni distintivi, disegni, invenzioni, modelli, know-how, dati, banche dati, programmi informatici o parti di essi, progetti, piani, formule, presentazioni e simili raccolte di informazioni inerenti alle, o scaturenti dalle, prestazione dei Servizi, nonché tutte le informazioni, comunque relative ai Servizi, alla Piattaforma, ai Modelli e/o alle Customizzazioni che siano comunicate da una Parte all’altra Parte (la **“Parte Ricevente”**) in virtù del presente Contratto, o di cui ciascuna Parte verrà a conoscenza successivamente alla sottoscrizione del presente Contratto, siano esse rilasciate oralmente e/o per iscritto e/o in qualsiasi altra forma (incluse copie o riproduzioni) e siano esse qualificate, o meno, come **“confidenziali”** o **“riservate”** in relazione ai Servizi, alla Piattaforma, ai Modelli e/o alle Customizzazioni; (ii) la Documentazione; (iii) l’esistenza e il contenuto di ciascun Ordine e del presente Contratto; e (iv) qualsiasi informazione che abbia un carattere preciso, che non sia stata resa pubblica e che concerna, direttamente o indirettamente, DeepTrace o il Cliente, o uno o più strumenti finanziari emessi da DeepTrace o dal Cliente, che, se resa pubblica, potrebbe influire in modo sensibile sui prezzi di tali strumenti finanziari ovvero sui prezzi di strumenti finanziari derivati connessi.

“Licenza”: la licenza della Piattaforma, delle Customizzazione e/o dei Modelli concessa da DeepTrace al Cliente ai sensi dell’Articolo 4.

“Luogo di Installazione”: i locali nella disponibilità del Cliente presso i quali il Cliente esercita la propria attività e presso i quali è ubicato l’Hardware del Cliente.

“Manutenzione”: il servizio di manutenzione della Piattaforma e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli fornito da DeepTrace al Cliente, che comprende Manutenzione Correttiva e/o Manutenzione Preventiva e/o Manutenzione Evolutiva, disciplinato dall’Articolo 5 e descritto e specificato nell’Offerta Accettata.

“Manutenzione full-risk illimitata”: il servizio di manutenzione del software e hardware forniti da DeepTrace al Cliente, che comprende Manutenzione Correttiva, Preventiva ed Evolutiva;

“Manutenzione full-risk”: come la precedente ma senza la Manutenzione Evolutiva;

“Manutenzione Correttiva”: manutenzione comprensiva di interventi sul software e hardware effettuati al fine di correggere casi di malfunzionamento o errore, discontinuità, blocchi o rallentamenti significativi nell’utilizzo degli stessi.

“Manutenzione Preventiva”: manutenzione comprensiva di interventi sul software e hardware effettuati al fine di garantire il buon funzionamento, e/o ad evitare che malfunzionamenti abbiano a verificarsi, individuando problemi latenti senza attendere il manifestarsi degli stessi, causando fermi o blocchi del software e quindi problemi alle attività.

“Manutenzione Evolutiva”: manutenzione comprensiva di interventi sulla Piattaforma effettuati per decisione di e da DeepTrace al fine di migliorarne le funzionalità e l’usabilità e aggiungere nuove funzionalità.

“Modelli”: modelli di calcolo e analisi realizzati da DeepTrace e utilizzabili con la Piattaforma, concessi in Licenza al Cliente secondo quanto indicato in ciascuna Offerta Accettata.

“Normativa Privacy”: ha il significato indicato all’Articolo 14.1.

“Offerta”: ciascuna offerta commerciale e tecnica predisposta da DeepTrace e inviata da DeepTrace a ciascun potenziale Cliente.

“Offerta Accettata”: ciascuna Offerta accettata e sottoscritta dal Cliente.

“Parte”: DeepTrace o il Cliente.

“Parte Ricevente” ha il significato indicato nella definizione di “Informazioni Riservate”.

“Parti”: DeepTrace e il Cliente.

“Patologie”: le patologie per le quali DeepTrace ha realizzato Modelli e/o Customizzazioni standard della Piattaforma o per le quali DeepTrace realizzi Modelli e/o Customizzazioni a richiesta del Cliente.

“Personale”: gli amministratori, i dipendenti, i collaboratori e i consulenti di ciascuna delle Parti.

“Piattaforma”: la piattaforma software di intelligenza artificiale e medical image analytics Trace4Research™, i relativi Modelli e Customizzazioni nella misura in cui siano esistenti, nonché ogni relativo rimedio ad errore di programma o correzione di errore o aggiornamento realizzato da, e di titolarità di, DeepTrace, tutti in formato codice oggetto.

“Radiomica”: analisi di immagini mediche volta ad ottenere, tramite opportuni metodi matematici e l’uso di calcolatori, informazioni di tipo quantitativo non rilevabili o misurabili tramite la semplice osservazione visiva delle immagini da parte dell’operatore.

“Referente”: il membro appartenente al Personale di ciascuna Parte che abbia adeguate competenze tecniche nell’ambito dei Servizi e della Piattaforma, incaricato dalla suddetta Parte della gestione della prestazione e fruizione dei Servizi.

“Requisiti Minimi”: i requisiti minimi tecnici e di sistema, indicati in ciascuna Offerta Accettata, di cui il Cliente deve dotarsi e che deve mantenere nel corso della Durata affinché DeepTrace sia in grado di prestare al Cliente i Servizi e di concedere al Cliente la Licenza.

“Responsabile del Trattamento”: ha il significato indicato dall’articolo 4(8) del GDPR

“SaaS”: software-as-a-service, ovvero sia l’erogazione della Piattaforma e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli da parte di DeepTrace al Cliente direttamente tramite la rete Internet, consentendone così l’utilizzo online da parte del Cliente senza installazione della Piattaforma nell’Hardware del Cliente.

“Servizi”: i Servizi Ancillari e i Servizi Primari, congiuntamente considerati.

“Servizi 1”: il Servizio 1a e il Servizio 1b, congiuntamente.

“Servizi 2”: il Servizio 2a e il Servizio 2b, congiuntamente.

“Servizi 3”: il Servizio 3a e il Servizio 3b, congiuntamente.

“Servizi 4”: il Servizio 4a e il Servizio 4b, congiuntamente.

“Servizi 5”: il Servizio 5a e il Servizio 5b, congiuntamente.

“Servizi Aggiuntivi”: servizi ulteriori e aggiuntivi rispetto ai Servizi, non indicati nell’Offerta Accettata, la cui prestazione sia richiesta dal Cliente a DeepTrace successivamente alla Data di Efficacia e nel corso della Durata, o la cui prestazione si renda necessaria per cause non imputabili a DeepTrace o fosse imprevedibile al momento dell’accettazione dell’Offerta da parte del Cliente.

“Servizi Ancillari”: i servizi di attivazione, installazione, collaudo, implementazione, parametrizzazione, training, Manutenzione e Assistenza della Piattaforma, e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli collettivamente considerati, come meglio indicati in relazione a ciascuno dei Servizi in ciascuna Offerta Accettata.

“Servizi Primari”: i Servizi 1, i Servizio 2, i Servizi 3, i Servizi 4, i Servizi 5 e il Servizio 6 collettivamente considerati.

“Servizio 1a”: la Licenza della Piattaforma stand alone, mediante installazione della stessa nell’Hardware del Cliente o nell’Hardware di DeepTrace concesso in comodato d’uso gratuito, e correlativi servizi di attivazione, installazione, implementazione, parametrizzazione, Manutenzione e Assistenza indicati nell’Offerta Accettata, ai fini dell’esecuzione da parte del Cliente di studi di Radiomica su Dati e Immagini, a supporto del knowledge management del Cliente in ambito medicale.

“Servizio 1b”: la Licenza della Piattaforma in modalità SaaS, e correlativi servizi di attivazione, implementazione, parametrizzazione, training, Manutenzione e Assistenza indicati nell’Offerta Accettata, ai fini dell’esecuzione da parte del Cliente di studi di Radiomica su Dati e Immagini, a supporto del knowledge management del Cliente in ambito medicale.

“Servizio 2a”: la Licenza della Piattaforma stand alone, mediante installazione della stessa nell’Hardware del Cliente o nell’Hardware di DeepTrace concesso in comodato d’uso gratuito, e correlativi servizi di attivazione, installazione, implementazione, parametrizzazione, training, Manutenzione e Assistenza e il servizio di progettazione e sviluppo Customizzazioni, indicati nell’Offerta Accettata, ai fini dell’esecuzione da parte del Cliente di studi di Radiomica customizzati su Dati e Immagini, a supporto del knowledge management del Cliente in ambito medicale.

“Servizio 2b”: la Licenza della Piattaforma in modalità SaaS, e correlativi servizi di attivazione, implementazione, parametrizzazione, training, Manutenzione e Assistenza e il servizio di progettazione e sviluppo di Customizzazioni, indicati nell’Offerta Accettata, ai fini dell’esecuzione da parte del Cliente di studi di Radiomica customizzati su Dati e Immagini, a supporto del knowledge management del Cliente in ambito medicale.

“Servizio 3a”: la Licenza della Piattaforma stand alone, mediante installazione della stessa nell’Hardware del Cliente o nell’Hardware di DeepTrace concesso in comodato d’uso gratuito, e correlativi servizi di attivazione, installazione, implementazione, parametrizzazione, training, Manutenzione e Assistenza indicati nell’Offerta Accettata, ai fini dell’esecuzione da parte del Cliente di studi di Radiomica su Dati e Immagini, a supporto del knowledge management del Cliente

in ambito medicale, per Modelli tra quelli messi a disposizione da DeepTrace e indicati nell'Offerta Accettata, relativi a Patologie specifiche.

“Servizio 3b”: la Licenza della Piattaforma in modalità SaaS, e correlativi servizi di attivazione, implementazione, parametrizzazione, training, Manutenzione e Assistenza indicati nell'Offerta Accettata, ai fini dell'esecuzione da parte del Cliente di studi di Radiomica su Dati e Immagini, a supporto del knowledge management del Cliente in ambito medicale, per Modelli tra quelli messi a disposizione da DeepTrace e indicati nell'Offerta Accettata, relativi a Patologie specifiche.

“Servizio 4a”: la Licenza della Piattaforma stand alone, mediante installazione della stessa nell'Hardware del Cliente o nell'Hardware di DeepTrace concesso in comodato d'uso gratuito, e correlativi servizi di attivazione, installazione, implementazione, parametrizzazione, training, Manutenzione e Assistenza indicati nell'Offerta Accettata, ai fini dell'esecuzione da parte del Cliente di studi di Radiomica su Dati e Immagini, a supporto del knowledge management del Cliente in ambito medicale, per sviluppo Modelli relativi a Patologie specifiche indicate dal Cliente, come specificato nell'Offerta Accettata.

“Servizio 4b”: la Licenza della Piattaforma in modalità SaaS, e correlativi servizi di attivazione, implementazione, parametrizzazione, training, Manutenzione e Assistenza indicati nell'Offerta Accettata, ai fini dell'esecuzione da parte del Cliente di studi di Radiomica su Dati e Immagini, a supporto del knowledge management del Cliente in ambito medicale, per sviluppo Modelli relativi a Patologie specifiche indicate dal Cliente, come specificato nell'Offerta Accettata.

“Servizio 5a”: la Licenza della Piattaforma stand alone, mediante installazione della stessa nell'Hardware del Cliente o nell'Hardware di DeepTrace concesso in comodato d'uso gratuito, e correlativi servizi di attivazione, installazione, implementazione, parametrizzazione, training, Manutenzione e Assistenza indicati nell'Offerta Accettata, ai fini dell'esecuzione da parte del Cliente di studi di Radiomica su Dati e Immagini, a supporto del knowledge management del Cliente in ambito medicale, per Modelli tra quelli messi a disposizione da DeepTrace e per Modelli relativi a Patologie specifiche indicate dal Cliente, come specificato nell'Offerta Accettata.

“Servizio 5b”: la Licenza della Piattaforma in modalità SaaS, e correlativi servizi di attivazione, implementazione, parametrizzazione, training, Manutenzione e Assistenza indicati nell'Offerta Accettata, ai fini dell'esecuzione da parte del Cliente di studi di Radiomica su Dati e Immagini, a supporto del knowledge management del Cliente in ambito medicale, per Modelli tra quelli messi a disposizione da DeepTrace e per Modelli relativi a Patologie specifiche indicate dal Cliente, come specificato nell'Offerta Accettata.

“Servizio 6”: Sviluppo e/o Licenza di Modelli stand alone per Patologie specifiche indicate dal Cliente, e correlativi servizi di installazione nell'Hardware del Cliente o nell'Hardware di DeepTrace concesso in comodato d'uso gratuito, attivazione, installazione, implementazione, parametrizzazione, training, Manutenzione e Assistenza indicati nell'Offerta Accettata, ai fini dell'esecuzione da parte del Cliente di studi di Radiomica su Dati e Immagini, a supporto del knowledge management del Cliente in ambito medicale.

“Terzi Autorizzati”: ha il significato indicato all'Articolo 9.1(vi).

“Titolare del Trattamento”: ha il significato indicato dall'articolo 4(7) del GDPR.

“Training”: il servizio di formazione riguardo la Piattaforma e/o le Customizzazioni e/o i Modelli fornito da DeepTrace al Cliente, descritta e specificata nell'Offerta Accettata. Il servizio comprende

sessione di Training in modalità in presenza o telematica (tramite interventi in teleformazione, vale a dire interventi svolti in collegamento remoto attraverso rete privata o rete pubblica (Internet), che il Cliente aprirà durante la sessione di Training concordata, previa adozione di idonee misure di protezione del flusso di dati, ivi inclusa, a titolo esemplificativo, un accesso via VPN site to site, nonché attraverso il materiale audioguida e la documentazione digitale finalizzata messa a disposizione da DeepTrace). Tale sessione di Training potrà essere erogata anche in diversi momenti formativi, secondo le preferenze del Cliente.

“Trattamento”: ha il significato indicato dall’articolo 4(2) del GDPR.

1.2 I termini al singolare comprendono il plurale, e viceversa, a seconda di quanto permesso o richiesto dal contesto.

2. EFFICACIA E DURATA DEL CONTRATTO

2.1 Il presente Contratto è concluso tra DeepTrace e il Cliente ed è efficace a partire dal momento dell’accettazione dell’Offerta da parte del Cliente (la **“Data di Efficacia”**) e per l’intera Durata.

2.2 La mancata accettazione dell’Offerta da parte del Cliente comporta per il Cliente l’impossibilità di utilizzare la Licenza e di usufruire dei Servizi.

2.3 I Servizi, la Licenza e il presente Contratto hanno la Durata indicata in ciascuna Offerta Accettata.

3. SERVIZI

3.1 DeepTrace si impegna a prestare al Cliente i Servizi indicati e specificati nella relativa Offerta Accettata.

3.2 Le tempistiche e modalità di prestazione dei Servizi sono indicate in ciascuna Offerta Accettata.

3.3 Il contenuto dei Servizi prestati e l’ambito della Licenza concessa ai sensi del presente Contratto variano a seconda della tipologia dei Servizi indicati nell’Offerta Accettata, restando pertanto inteso che la disciplina dei Servizi e della Licenza non oggetto dell’Offerta Accettata non troverà applicazione al rapporto contrattuale concluso da DeepTrace con il Cliente a seguito della sua accettazione dell’Offerta.

3.4 DeepTrace potrà modificare alcuni elementi dei Servizi in qualsiasi momento, senza preavviso, per apportare miglioramenti tecnici, a condizione che ciò non comporti un aumento del Corrispettivo o dei Costi dei Servizi Aggiuntivi, un peggioramento della qualità dei Servizi, una modifica sostanziale delle funzionalità e caratteristiche dei Servizi e/o una restrizione dell’ambito della Licenza.

3.5 Per consentire a DeepTrace di prestare i Servizi, il Cliente dovrà dotarsi dei Requisiti Minimi, e mantenerli per l’intera Durata, restando pertanto inteso che nel caso in cui il Cliente non si doti dei Requisiti Minimi, oppure li perda nel corso della Durata, DeepTrace non potrà essere ritenuta responsabile nel caso non adempia esattamente al presente Contratto, compreso il caso in cui la



qualità e quantità dei Servizi non sia conforme ai relativi standard tecnici o a quanto indicato nell'Offerta Accettata.

- 3.6 Ai fini della prestazione dei Servizi 2, a seguito dell'accettazione dell'Offerta e con la tempistica e le modalità concordate di volta in volta con DeepTrace, il Cliente dovrà inviare in formato elettronico a DeepTrace tutte le necessarie e opportune integrazioni alle specifiche tecniche già fornite a DeepTrace nell'Offerta Accettata, inerenti alle Customizzazioni che DeepTrace dovrà realizzare nell'ambito della prestazione dei Servizi 2.
- 3.7 Ai fini della prestazione dei Servizi 4, dei Servizi 5 e del Servizio 6, a seguito dell'accettazione dell'Offerta e con la tempistica e le modalità concordate di volta in volta con DeepTrace, il Cliente dovrà inviare in formato elettronico a DeepTrace tutte le necessarie e opportune integrazioni alle specifiche tecniche già fornite a DeepTrace nell'Offerta Accettata, inerenti alle tipologie di Modelli per Patologie specifiche indicate dal Cliente che DeepTrace dovrà realizzare nell'ambito della prestazione dei Servizi 4, dei Servizi 5 e dei Servizi 6.
- 3.8 Ai fini della prestazione dei Servizi, a seguito dell'accettazione dell'Offerta e con la tempistica e le modalità concordate di volta in volta con DeepTrace, il Cliente dovrà inviare a DeepTrace tutti i Dati necessari per l'addestramento della Piattaforma e/o dei Modelli e/o delle Customizzazioni; tali Dati dovranno essere di alta qualità, completi, adeguatamente ordinati e debitamente anonimi o anonimizzati.
- 3.9 Ciascuna delle Parti dovrà nominare per iscritto un Referente che dovrà interloquire e relazionarsi con il Referente dell'altra Parte.
- 3.10 Ai fini della prestazione dei Servizi, qualora l'erogazione dei Servizi comportasse il trattamento di dati personali secondo quanto previsto dal GDPR: (i) senza ritardo a seguito dell'accettazione dell'Offerta il Cliente dovrà sottoscrivere il contratto per il Trattamento dei Dati Personali; e (ii) a mezzo del proprio Referente e dell'ulteriore Personale competente del Cliente, il Cliente dovrà collaborare in modo diligente e costruttivo con DeepTrace, il suo Referente e il suo ulteriore Personale, rendendo disponibili a DeepTrace tutte le informazioni, i Dati e le Immagini da questa ritenuti necessari o opportuni ai fini della prestazione dei Servizi.
- 3.11 In caso di inadempimento del Cliente a quanto previsto dagli Articoli 3.7, 3.8 e 3.10, DeepTrace non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali ritardi nella prestazione dei Servizi e/o per malfunzionamenti della Piattaforma e/o dei Modelli e/o delle Customizzazioni.

4. LICENZA

- 4.1 Ai fini della prestazione del Servizio 1a, del Servizio 2a, del Servizio 3a, del Servizio 4a, del Servizio 5a e del Servizio 6, DeepTrace concede al Cliente, che accetta, il diritto non esclusivo, non cedibile o altrimenti trasferibile e non sub-licenziabile di: (i) installare la Piattaforma sull'Hardware del Cliente o sull'Hardware di DeepTrace concesso in comodato d'uso gratuito; (ii) permettere al Personale del Cliente di utilizzare la Documentazione e la Piattaforma sull'Hardware del Cliente o sull'Hardware di DeepTrace concesso in comodato d'uso gratuito per scopi di ricerca e analisi statistica, e/o per scopi commerciali interni del Cliente, e nel Luogo di Installazione, e per



nessun'altra finalità e/o in nessun altro luogo diverso dal Luogo di Installazione; e (iii) riprodurre la Piattaforma e la Documentazione solo se e nella misura strettamente necessarie a permettere il consentito impiego della Piattaforma da parte del Cliente.

- 4.2 Ai fini della prestazione del Servizio 1b, del Servizio 2b, del Servizio 3b, del Servizio 4b e del Servizio 5b, DeepTrace concede al Cliente, che accetta, il diritto non esclusivo, non cedibile o altrimenti trasferibile e non sub-licenziabile di: (i) avere Accesso alla Piattaforma; (ii) permettere al Personale del Cliente di utilizzare la Documentazione e di avere Accesso alla Piattaforma per scopi di ricerca e analisi statistica, e/o per scopi commerciali interni del Cliente, e per nessun'altra finalità; e (iii) riprodurre la Documentazione solo se e nella misura strettamente necessarie a permettere il consentito impiego della Piattaforma da parte del Cliente.
- 4.3 Resta inteso che il Cliente non potrà utilizzare la Piattaforma, i Modelli e/o le Customizzazioni per fornire a qualsiasi terzo servizi di Radiomica e/o di elaborazione dati di qualsiasi genere.
- 4.4 Salvo quanto inderogabilmente consentito dalla legge, il Cliente non potrà decompilare, sottoporre a ingegneria inversa, copiare, tradurre, adattare, trasformare o in qualsiasi altro modo modificare, nonché consentire l'uso a terzi diversi dal Personale del Cliente, distribuire al pubblico, noleggiare e/o concedere in locazione, in tutto o in parte, la Piattaforma e/o le Customizzazioni e/o qualsiasi copia delle stesse.
- 4.5 Per poter godere della Licenza, il Cliente dovrà dotarsi dei Requisiti Minimi, e mantenerli per l'intera Durata, restando pertanto inteso che nel caso in cui il Cliente non si doti dei Requisiti Minimi, oppure li perda nel corso della Durata, DeepTrace non potrà essere ritenuta responsabile nel caso non adempia esattamente al presente Contratto, compreso il caso in cui l'ambito e le caratteristiche della Licenza non siano conformi a quanto indicato nell'Offerta Accettata.

5. ASSISTENZA E MANUTENZIONE

- 5.1 DeepTrace si impegna a prestare al Cliente l'Assistenza al fine di offrire supporto al Cliente per l'utilizzo ragionevolmente efficiente della Piattaforma e/o dei Modelli e/o delle Customizzazioni e la soluzione di problemi operativi che dovessero emergere nell'utilizzo della Piattaforma e/o dei Modelli e/o delle Customizzazioni, indipendentemente dal fatto che tali problemi siano dovuti o meno a vizi degli stessi.
- 5.2 DeepTrace si impegna a prestare al Cliente la Manutenzione al fine di consentire al Cliente l'utilizzo della Piattaforma e/o dei Modelli e/o delle Customizzazioni in modo ragionevolmente efficiente e, per quanto possibile usando l'ordinaria diligenza, al fine di impedire discontinuità, blocchi o rallentamenti significativi nell'utilizzo della Piattaforma e/o e/o dei Modelli e/o delle Customizzazioni da parte del Cliente.
- 5.3 L'Assistenza e la Manutenzione saranno fornite, a scelta di DeepTrace, tramite posta elettronica, telefono e/o videoconferenza, nonché tramite interventi in teleassistenza, vale a dire interventi svolti in collegamento remoto attraverso rete privata o rete pubblica (Internet), che il Cliente aprirà di volta in volta, previa adozione di idonee misure di protezione del flusso di Dati, ivi inclusa, a titolo esemplificativo, un accesso via VPN site to site.



- 5.4 Per la prestazione dell'Assistenza e della Manutenzione, DeepTrace sarà libera di avvalersi anche di tecnici esterni alla propria organizzazione.
- 5.5 Nel caso in cui DeepTrace ritenga necessario un intervento di Assistenza o Manutenzione diretto sulla Piattaforma e/o sui Modelli e/o sulle Customizzazioni nel Luogo di Installazione (anche eventualmente con Personale di DeepTrace presso il Cliente), DeepTrace comunicherà al Cliente i tempi dell'intervento, indicando data e ora di inizio e durata prevista, ed eventuali accorgimenti utili o necessari per garantire la continuità dell'attività del Cliente o per minimizzarne, laddove la continuità non sia possibile, l'interruzione e le relative conseguenze.
- 5.6 Il Cliente sarà tenuto a prestare a DeepTrace ogni necessaria collaborazione per permettere l'intervento di Assistenza e/o di Manutenzione nelle tempistiche indicate dal Cliente.
- 5.7 Nessun costo sarà addebitato dal Cliente a DeepTrace per la messa a disposizione della Piattaforma e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli e per la collaborazione del Cliente ai fini dello svolgimento da parte di DeepTrace delle operazioni di Assistenza e/o Manutenzione.

6. CORRISPETTIVO

- 6.1 A titolo di corrispettivo per la prestazione dei Servizi e la concessione della Licenza, il Cliente si impegna a pagare a DeepTrace gli importi indicati nell'Offerta Accettata (il "**Corrispettivo**").
- 6.2 I tempi e le modalità di pagamento del Corrispettivo sono indicati nell'Offerta Accettata.
- 6.3 DeepTrace comunicherà al Cliente il preventivo dei corrispettivi e delle spese per la prestazione dei Servizi Aggiuntivi, che dovranno essere preventivamente approvati per iscritto dal Cliente (i "**Costi dei Servizi Aggiuntivi**").
- 6.4 Il Cliente non potrà per nessuna ragione ritardare e/o sospendere il pagamento del Corrispettivo e/o dei Costi dei Servizi Aggiuntivi, né potrà opporre alcuna eccezione nei confronti di DeepTrace prima che tale pagamento sia stato integralmente effettuato; il Cliente potrà pertanto opporre eccezioni solo dopo aver effettuato l'integrale pagamento del Corrispettivo e/o dei Costi dei Servizi Aggiuntivi (*solve et repete*).
- 6.5 Il Cliente non potrà compensare nessuna delle somme dovute a DeepTrace ai sensi del presente Contratto con somme eventualmente dovute da DeepTrace al Cliente ai sensi del presente Contratto o ad altro titolo.
- 6.6 Salvo in ogni caso quanto previsto dagli Articoli 6.4 e 6.5, in caso di ritardo nel pagamento del Corrispettivo e/o dei Costi dei Servizi Aggiuntivi, gli interessi di mora applicabili saranno pari al saggio di interesse applicato dalla Banca Centrale Europea alla sua più recente operazione di rifinanziamento principale del semestre in questione, che decorreranno dalla data di contestazione del mancato pagamento effettuata per iscritto da parte di DeepTrace nei confronti del Cliente

7. MISURE DI PREVENZIONE E PROTEZIONE SUI LUOGHI DI LAVORO

- 7.1 Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 26, comma 1 lettera b), del d.lgs. n. 81/2008, il Cliente si obbliga a fornire per iscritto a DeepTrace dettagliate informazioni sui rischi specifici esistenti nei luoghi in



- cui devono essere prestati i Servizi e sulle misure di prevenzione e di emergenza adottate in relazione alla propria attività ed a tali luoghi.
- 7.2 Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 26, comma 2, del d.lgs. n. 81/2008 il Cliente e DeepTrace: (i) coopereranno all'attuazione delle misure di prevenzione e protezione dai rischi sul lavoro incidenti sull'esecuzione dei Servizi; e (ii) coordineranno gli interventi di protezione e prevenzione dai rischi cui sono esposti i lavoratori, informandosi reciprocamente, anche al fine di eliminare rischi dovuti alle interferenze, ove presenti, tra il Personale del Cliente e il Personale di DeepTrace.
- 7.3 In considerazione del fatto che le attività oggetto del Contratto sono di natura prevalentemente intellettuale e saranno svolte in gran parte presso la sede di DeepTrace, senza pertanto possibili rischi di interferenze, le Parti convengono che non è necessario predisporre e allegare al presente Contratto il Documento Unico di Valutazione Rischi di Interferenze ai sensi e per gli effetti del comma 3-bis dell'art. 26 del d.lgs. n. 81/2008.
- 7.4 Le Parti per l'effetto dichiarano che non sono sostenuti costi specifici relativi alle misure adottate per eliminare o ridurre al minimo i rischi in materia di salute e sicurezza sul lavoro derivanti dalle interferenze delle lavorazioni e comunque connessi al presente appalto di cui all'art. 26, comma 5, del d.lgs. n. 81/2008.
- 8. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE**
- 8.1 Ai sensi della Licenza e comunque del presente Contratto, DeepTrace non cede né trasferisce, né si impegna a cedere o a trasferire, al Cliente alcun Diritto di Proprietà Intellettuale sulla Piattaforma, sui Modelli o sulle Customizzazioni, o comunque ad esse inerente.
- 8.2 Tutti i Diritti di Proprietà Intellettuale sulla Piattaforma, sui Modelli e sulle Customizzazioni sono e rimarranno di titolarità piena ed esclusiva di DeepTrace e/o dei suoi danti causa, secondo quanto applicabile, in tutto il mondo e nella misura massima consentita da ciascuna legge applicabile.
- 8.3 Qualora DeepTrace ritenga ragionevolmente che la prestazione dei Servizi o la Piattaforma e/o le Customizzazioni e/o i Modelli, ovvero il loro utilizzo, possano violare Diritti di Proprietà Intellettuale di terzi, potrà modificarli o sostituirli (in tutto o in parte) senza il permesso del Cliente, ovvero ottenere una licenza dal terzo interessato, il tutto a propria cura e spese, senza oneri aggiuntivi per il Cliente medesimo.
- 8.4 Nel caso in cui DeepTrace non possa procedere come descritto nell'Articolo 8.3, potrà recedere dal presente Contratto, senza alcuna penalità, mediante comunicazione scritta al Cliente, rimborsando al Cliente la quota parte del Corrispettivo corrispondente alla differenza tra la Durata e i giorni trascorsi tra la Data di Efficacia e il giorno di efficacia del recesso di DeepTrace.
- 8.5 Nel corso della Durata del presente Contratto, il Cliente si impegna a non realizzare, o far sviluppare e/o realizzare da terzi, programmi per elaboratore che abbiano funzioni analoghe a quelle dei Modelli concessi in Licenza da DeepTrace al Cliente ai sensi del presente Contratto.

- 9.2 A seguito della cessazione o risoluzione del presente Contratto per qualsiasi causa, la Parte Ricevente s'impegna a restituire o distruggere immediatamente, a fronte della richiesta scritta dell'altra Parte, tutta la documentazione fornita e inerente alle Informazioni Riservate senza trattenerne copia.
- 9.3 In ogni caso, la Parte Ricevente s'impegna a rilasciare, congiuntamente alla riconsegna del materiale contenente le Informazioni Riservate una dichiarazione scritta che attesti che, al momento della restituzione, la Parte Ricevente non ha trattenuto in suo possesso o sotto il proprio controllo, sia direttamente, sia indirettamente, alcuna Informazione Riservata o relative copie.
- 9.4 Le Parti concordando che l'obbligo di riservatezza di cui al presente Articolo 9 coprirà le Informazioni Riservate in qualsiasi modo esse vengano acquisite, per iscritto o verbalmente.
- 9.5 Resta altresì inteso che i termini e le condizioni previste dal presente Articolo 9 si applicano alla totalità e/o ciascuna delle Informazioni Riservate che sono state e che verranno fornite dalla Parte o da terzi in nome e/o per conto della stessa alla Parte Ricevente.
- 9.6 Dovranno intendersi escluse dagli obblighi di cui al presente Articolo 9 esclusivamente le singole Informazioni Riservate per le quali la Parte Ricevente avrà dimostrato all'altra Parte che:
- (i) erano già legittimamente in suo possesso al momento della loro comunicazione alla Parte Ricevente dall'altra Parte;
 - (ii) erano già di pubblico dominio al momento della loro comunicazione alla Parte Ricevente dall'altra Parte;
 - (iii) dopo la comunicazione alla Parte Ricevente sono divenute di pubblico dominio per essere state divulgate, e ciò non in conseguenza dell'inadempimento della Parte Ricevente al presente Articolo 9.
- 9.7 Gli obblighi previsti a carico della Parte Ricevente ai sensi del presente Articolo 9 rimarranno efficaci dalla data di ricezione di ciascuna Informazione Riservata da parte della Parte Ricevente sino a quando, e nella misura in cui, tale Informazione Riservata non sarà divenuta di pubblico dominio per ragioni diverse dalla violazione degli impegni assunti dalla Parte Ricevente ai sensi del presente Articolo 9.
- 10. GARANZIA**
- 10.1 DeepTrace garantisce che la Piattaforma, le Customizzazioni, i Modelli saranno privi di malfunzionamenti per un periodo di 24 (ventiquattro) mesi dalla data del relativo collaudo con esito positivo (la "Garanzia").
- 10.2 In caso di mancata conformità della Piattaforma, e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli alla Garanzia, come unico ed esclusivo obbligo di DeepTrace e unico rimedio del Cliente, DeepTrace dovrà effettuare la ragionevole attività di Manutenzione Correttiva volta alla rimozione dei malfunzionamenti, o procedere alla disinstallazione e a una nuova installazione della Piattaforma, e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli, entro i tempi che si renderanno a tal fine necessari e gratuitamente.



9. RISERVATEZZA

9.1 Ciascuna Parte Ricevente, dalla Data di Efficacia fino al momento in cui le Informazioni Riservate saranno rese di pubblico dominio così come inteso all'Articolo 9.6, si impegna a:

- (i) mantenere assolutamente segrete e strettamente riservate tutte le Informazioni Riservate;
- (ii) proteggere le Informazioni Riservate con cautele e misure di sicurezza comunque non inferiori a quelle utilizzate secondo la migliore prassi per proteggere le informazioni e la documentazione riservata;
- (iii) non comunicare e adoperarsi in buona fede, al massimo delle proprie possibilità, al fine di evitare che qualsiasi Informazione Riservata venga comunicata a terzi diversi dal Personale della Parte Ricevente, salvo espressa autorizzazione scritta dell'altra Parte;
- (iv) non sfruttare né fare uso in alcun modo delle Informazioni Riservate se non al fine dello svolgimento delle attività oggetto del presente Contratto;
- (v) non trascrivere né conservare in alcun supporto le Informazioni Riservate qualora le medesime siano rese oralmente alla Parte Ricevente e/o, qualora le Informazioni Riservate siano rese mediante supporto alla Parte Ricevente, custodire detto supporto a cura della Parte Ricevente e del soggetto che lo ha ricevuto, senza farne copia;
- (vi) non comunicare, in qualsiasi forma, anche oralmente, a nessun terzo le Informazioni Riservate se non al proprio Personale che abbia necessità di conoscere le Informazioni Riservate per lo svolgimento delle attività oggetto del presente Contratto o a soggetti preventivamente autorizzati per iscritto dall'altra Parte a conoscere le Informazioni Riservate ("**Terzi Autorizzati**"), mediante una comunicazione che rispetti la forma che ciascuna Parte dovesse autorizzare e nei limiti di essa;
- (vii) far sì che il proprio Personale e i Terzi Autorizzati siano resi edotti della natura confidenziale e riservata delle Informazioni Riservate e che i Terzi Autorizzati sottoscrivano un accordo di riservatezza impegnandosi a mantenere riservate le Informazioni Riservate a termini e condizioni analoghi a quelli previsti dal presente Articolo 9, restando comunque inteso che la Parte Ricevente sarà in ogni caso direttamente responsabile per ogni violazione eventualmente posta in essere dagli stessi Terzi Autorizzati e/o dal proprio Personale;
- (viii) comunicare tempestivamente all'altra Parte ogni perdita, comunicazione non autorizzata o uso delle Informazioni Riservate, o qualsiasi altra violazione del presente Contratto; in tali eventualità, la Parte Ricevente collaborerà con l'altra Parte per tornare in possesso delle Informazioni Riservate e impedirà ogni altra comunicazione non autorizzata o uso;
- (ix) comunicare tempestivamente e, ove possibile, preventivamente all'altra Parte qualunque circostanza in base alla quale la Parte Ricevente sia obbligata a fornire o comunicare a terzi le Informazioni Riservate in adempimento di norme di legge o regolamentari ovvero in adempimento di atti e/o provvedimenti di autorità giudiziaria e/o amministrativa, nonché le ragioni e la natura della messa a disposizione o comunicazione delle Informazioni Riservate, al fine di consentire all'altra Parte di adottare le opportune cautele del caso.



dal Cliente o da terzi, direttamente o indirettamente, a causa, come conseguenza o per l'effetto: (i) dell'utilizzo della Piattaforma, e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli da parte del Cliente; e/o (ii) di malfunzionamenti di qualsiasi genere della Piattaforma, e/o delle Customizzazioni e/ dei Modelli; e/o (iii) del danneggiamento o della perdita, anche solo parziale, di Dati e/o di Immagini anche solo indirettamente attribuibile alla Piattaforma, alle Customizzazioni e/o ai Modelli, ovvero al loro utilizzo da parte del Cliente; e/o (vi) dell'inadempimento del Cliente agli obblighi previsti a suo carico dal presente Contratto incluso, senza limitazioni, l'obbligo previsto dall'Articolo 11.2; e/o (v) della violazione di Diritti di Proprietà Intellettuale di terzi da parte della Piattaforma, e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli, e/o del loro utilizzo da parte del Cliente, salvo in ogni caso quanto previsto dagli Articoli 8.3 e 8.4.

11.4 Per l'intera Durata e successivamente, il Cliente si impegna a manlevare e a mantenere integralmente indenni DeepTrace nonché il Personale e gli aventi causa di DeepTrace da e in relazione a ogni e qualunque pretesa di terzi o responsabilità ad essi derivante o loro ascritta per danni, costi, spese e/o perdite di qualsiasi genere subiti da costoro o da qualsiasi terzo, in qualunque modo derivanti da, o comunque altrimenti connessi a: (i) l'utilizzo da parte del Cliente e/o del Personale del Cliente della Piattaforma, e/o delle Customizzazioni, e/o dei Modelli; e/o (ii) l'inadempimento del Cliente agli obblighi previsti a suo carico dal presente Contratto incluso, senza limitazioni, l'obbligo previsto dall'Articolo 11.2; e/o (iii) la violazione da parte del Cliente di qualsiasi norma di legge applicabile o di qualsiasi diritto di terzi.

12. FORZA MAGGIORE

12.1 In caso di ritardo nell'adempimento del, o di inadempimento al, presente Contratto da parte di una delle Parti per qualsiasi causa che esuli dal ragionevole controllo di tale Parte, compresi ma senza limitazione alcuna, scioperi generali o locali, incendi, inondazioni, terremoti, guerre, epidemie, attacchi terroristici, black out non puramente locali e prolungati, o disposizioni delle autorità, tale Parte non sarà responsabile per le perdite o i danni subiti dall'altra Parte e l'esecuzione del Contratto sarà sospesa per tutta la durata di tale ritardo o inadempimento e, una volta cessata la causa del ritardo o dell'inadempimento, il Contratto tornerà ad essere pienamente valido ed efficace.

12.2 In caso di sospensione del presente Contratto per un periodo complessivo superiore a 3 (tre) mesi, l'altra Parte potrà immediatamente risolvere il presente Contratto, dando un congruo preavviso per iscritto.

12.3 Il presente Articolo 12 non si applica agli obblighi che prevedono il pagamento di una somma di denaro.

13. CESSIONE DEL CONTRATTO

13.1 Salvo che ciò non sia espressamente e preventivamente autorizzato per iscritto da DeepTrace, il Cliente non potrà cedere, trasferire o altrimenti disporre, in tutto o in parte, del presente Contratto, o di qualsivoglia suo diritto o sua obbligazione ai sensi del presente Contratto, neppure nell'ambito,



- 10.3 Salvo quanto espressamente previsto nel presente Contratto in merito alla Garanzia, e nella misura massima consentita dalla legge, DeepTrace non presta o fornisce alcuna garanzia ulteriore, esplicita o implicita, relativamente alla Piattaforma, e/o alle Customizzazioni e/o ai Modelli, compresa nessuna garanzia di idoneità della Piattaforma, e/o delle Customizzazioni, e/o dei Modelli a qualsivoglia scopo particolare.
- 10.4 DeepTrace non garantisce in alcun modo che la Piattaforma, e/o le Customizzazioni e/o i Modelli siano o saranno per l'intera Durata del presente Contratto privi di errori, bug, virus e/o malware, che funzioneranno senza interruzioni e/o che saranno compatibili con tutto l'Hardware del Cliente.
- 10.5 La Garanzia non troverà applicazione nel caso in cui il malfunzionamento della Piattaforma, e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli sia dovuto a:
- (i) la mancanza o la perdita da parte del Cliente dei Requisiti Minimi;
 - (ii) l'utilizzo della Piattaforma, e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli congiuntamente a hardware o software non previsti ai sensi del contratto o non rispondenti alle specifiche tecniche e funzionali in conformita' alla documentazione ai Requisiti Minimi specificati nell'Offerta;
 - (iii) qualsiasi utilizzo della Piattaforma, e/o delle Customizzazioni e/o dei Modelli in violazione degli obblighi del Cliente ai sensi del presente Contratto;
 - (iv) qualsiasi malfunzionamento o altri problemi relativi o attribuibili a qualsiasi dispositivo dell'Hardware del Cliente;
 - (v) qualsiasi altra circostanza o causa al di fuori del ragionevole controllo di DeepTrace, incluso a titolo esemplificativo e non esaustivo, incidenti, disastri, interruzione dell'energia elettrica o calo di tensione, incendio, alluvione, fulmini, pioggia o vento, riparazioni improprie o difetti dovuti a interventi di riparazione eseguiti da soggetti diversi da DeepTrace ovvero non comunicati tempestivamente dal Cliente a DeepTrace.
- 11. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ – MANLEVA**
- 11.1 Il Cliente prende atto, riconosce e accetta che la Piattaforma, i Modelli e le Customizzazioni non costituiscono, né operano in qualità di, dispositivo medico di qualsiasi tipo e/o classe, e pertanto non possono, né devono in alcun modo, essere utilizzati, in sostituzione di opportuni dispositivi medici debitamente provvisti di certificazione e marchiatura CE, per finalità proprie di un dispositivo medico ai sensi della normativa applicabile.
- 11.2 Il Cliente si impegna pertanto espressamente a non utilizzare in alcun modo la Piattaforma, i Modelli e/o le Customizzazioni in sostituzione di opportuni dispositivi medici debitamente provvisti di certificazione e marchiatura CE per finalità proprie di un dispositivo medico ai sensi della normativa applicabile.
- 11.3 Nei limiti massimi consentiti dalla legge, DeepTrace non potrà essere ritenuta in alcun modo responsabile per qualsivoglia danno, spesa, costo o perdita, di qualsiasi natura ed entità, cagionati al Cliente o a terzi, o che comunque possano in qualsiasi modo derivare o essere altrimenti subiti

per l'effetto o come conseguenza della cessione della propria azienda o del ramo d'azienda cui il presente Contratto inerisce o pertiene.

- 13.2 DeepTrace avrà il diritto di cedere, trasferire o altrimenti disporre verso le sue società controllate, controllanti o soggette a comune controllo, in tutto o in parte, del presente Contratto, o di qualsivoglia suo diritto o sua obbligazione ai sensi del presente Contratto, senza il consenso del Cliente.

14. TUTELA DEI DATI PERSONALI

- 14.1 Le Parti aderiscono ai principi fondamentali per la protezione e tutela dei Dati Personali dettati dal GDPR nonché del D.lgs. 196/2003, così come successivamente modificato dal D.lgs. 51/2018 e D.lgs. 101/2018 e ss. mm. ("**Codice Privacy**" e, congiuntamente con il GDPR, nonché con i relativi provvedimenti/decisioni applicabili in materia ed emessi/e dall'Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali, la "**Normativa Privacy**").

- 14.2 Le Parti dichiarano che i Dati Personali di cui verranno a conoscenza nel corso dei loro rapporti saranno trattati al fine di dare esecuzione al presente Contratto e di adempiere ad ogni relativa obbligazione di natura fiscale, contabile e amministrativa, nonché ad ogni altro obbligo di legge derivante, direttamente o indirettamente, dal presente Contratto. Ciascuna Parte prende atto della circostanza per cui tali rispettivi Trattamenti hanno natura obbligatoria, essendo effettuati in esecuzione di un obbligo contrattuale, con la conseguenza che l'eventuale rifiuto di conferimento non consentirebbe di perfezionare il presente Contratto, e si impegna altresì a trattare i Dati Personali in modo lecito e secondo correttezza, raccogliendo e registrando gli stessi per scopi determinati, espliciti e legittimi, avendo cura di verificare che i Dati Personali siano pertinenti, completi e non eccedenti rispetto alle finalità per le quali sono raccolti e/o successivamente trattati, il tutto nel pieno rispetto della Normativa Privacy.

- 14.3 In particolare, ciascuna Parte autorizza espressamente l'inserimento dei Dati Personali propri e del proprio personale nelle banche dati dell'altra Parte, consentendo all'altra Parte di trattare e comunicare tali Dati Personali a terzi, qualora tale Trattamento o comunicazione si renda necessaria per le seguenti finalità riferite al Contratto: (a) adempimenti di specifici obblighi contabili e fiscali; (b) gestione ed esecuzione del rapporto e degli obblighi contrattuali, nonché dei relativi aspetti informativi; (c) finalità connesse ad obblighi previsti da leggi, regolamenti o normative comunitarie, nonché da disposizioni impartite da autorità a ciò legittimamente preposte; (d) gestione del contenzioso; (e) finalità statistiche e rilevazioni sui rispettivi standard aziendali; (f) servizi di controllo interno.

- 14.4 I Dati Personali verranno trattati con modalità manuali e/o automatizzate, e nel rispetto di misure tecniche e organizzative idonee ad assicurare un livello di sicurezza adeguato al rischio, secondo quanto previsto dalla Normativa Privacy.

- 14.5 Le Parti si danno reciprocamente atto che i Dati Personali verranno trattati nell'ambito dello Spazio Economico Europeo; qualora una delle Parti intenda trasferire i Dati Personali trattati in relazione al presente Contratto in paesi al di fuori dello Spazio Economico Europeo, la stessa ne darà pronta comunicazione all'altra Parte.



- 14.6 A ciascuna Parte sono garantiti i diritti espressamente riconosciuti dalla Normativa Privacy, consistenti nel diritto di presentare un reclamo all'autorità di controllo ove ne ricorrano i presupposti di legge e di ricevere dall'altra Parte informazioni in merito all'esistenza del Trattamento, nonché di ottenere l'aggiornamento, la rettifica, la limitazione, l'integrazione o la cancellazione dei Dati Personali trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i Dati Personali sono stati raccolti e/o successivamente trattati.
- 14.7 Ciascuna Parte si impegna fin d'ora a manlevare e tenere indenne l'altra da qualsiasi pregiudizio dovesse derivare quale conseguenza dell'inadempimento delle prescrizioni contenute nel presente articolo e/o di qualsivoglia violazione della Normativa Privacy.
- 14.8 Con riferimento ai Dati Personali la cui titolarità è riconducibile al Cliente e dei quali DeepTrace potrebbe avere la disponibilità o a cui DeepTrace potrebbe accedere per eseguire i Servizi, le Parti riconoscono e convengono che DeepTrace ricopre il ruolo di Responsabile del Trattamento dei Dati Personali ex art. 28 GDPR per conto del Cliente, secondo i termini e le modalità previste dal contratto per il Trattamento di Dati Personali ove previsto dall'art. 3.10 del presente Contratto.
- 14.9 Con la sottoscrizione del Contratto, DeepTrace accetta espressamente di agire quale Responsabile del Trattamento, dichiarando di aver preso visione delle istruzioni e degli obblighi relativi al Trattamento dei Dati Personali del Cliente.
- 15. PUBBLICAZIONI SCIENTIFICHE**
- 15.1 Nel caso in cui il Cliente pubblicasse risultati di attività di ricerca svolte mediante l'utilizzo della Piattaforma, comprese eventuali Customizzazioni, e/o dei Modelli messi a disposizione da DeepTrace, il Cliente si impegna a citare l'utilizzo della Piattaforma e/o dei Modelli all'interno della sezione Materiali e Metodi della pubblicazione, con la seguente dicitura: *"The Trace4Research^(TM) radiomic/AI platform (DeepTrace Technologies, www.deeptracetechnologies.com/files/TechnicalSheet_TRACE4.pdf) was used"*.
- 16. MISCELLANEA**
- 16.1 Nessuna rinuncia effettuata da ciascuna delle Parti in relazione a violazioni del presente Contratto potrà comportare anche la rinuncia di tale Parte in relazione a violazioni precedenti o successive.
- 16.2 Nel caso in cui una qualsiasi disposizione del presente Contratto dovesse essere ritenuta nulla, annullabile o inefficace, in tutto o in parte, il presente Contratto continuerà ad essere valido per quanto concerne le altre disposizioni o le parti restanti della disposizione viziata, e le Parti dovranno negoziare in buona fede al fine di emendare o modificare le disposizioni del presente Contratto che siano state ritenute viziata, secondo quanto si renderà necessario in base alle circostanze.
- 16.3 Ciascuna Parte sarà integralmente responsabile del proprio Personale, e il Personale di una delle Parti non potrà essere ritenuto Personale dell'altra Parte per qualsivoglia finalità.
- 16.4 Il presente Contratto rappresenta l'intero accordo tra le Parti, e supera ogni precedente patto, contratto o intesa, anche verbali, con riferimento a quanto ne forma oggetto.





16.5 Le disposizioni del presente Contratto possono essere modificate o derogate soltanto in forma scritta.

17. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

17.1 Il presente Contratto è regolato dalla legge italiana.

17.2 Qualsiasi controversia inerente al presente Contratto sarà devoluta alla competenza esclusiva del Tribunale di Milano.

deeptracetech@legalmail.it



deeptracetech.com

DeepTrace Technologies S.R.L. – Via Conservatorio, 17 – 20122 Milan, Italy
C.F. – P. IVA 10409380960 – Numero REA MI-2529092 – Capitale sociale: euro 12,820.51 i.v.

